



OWNER'S MANUAL

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Model • Modèle

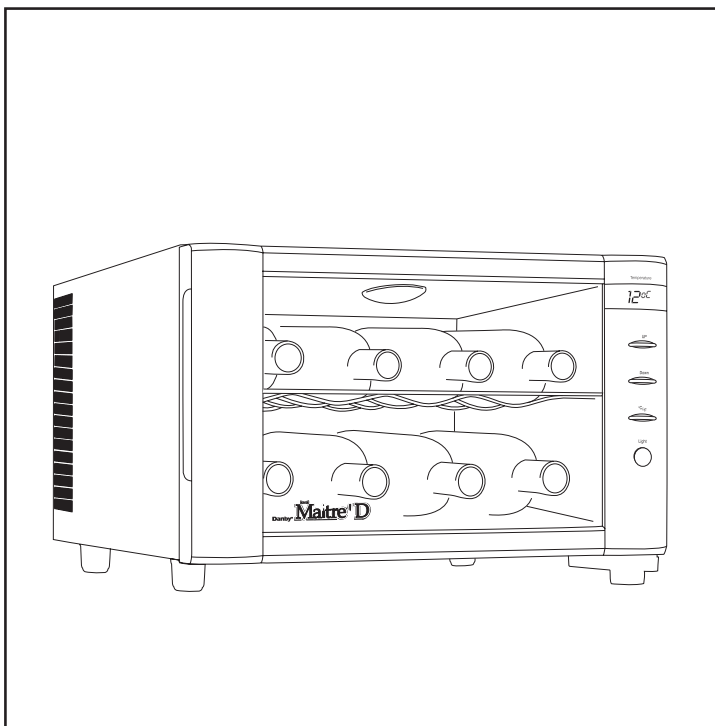
DWC823BL-SC

CAUTION:

Read and Follow All Safety Rules
and Operating Instructions in this
Manual Before First Use of This
Product

MISE EN GARDE :

Lisez et suivez toutes les
consignes de sécurité et
d'utilisation de ce manuel avant
la première utilisation de ce
produit.



8 Bottle Wine Cooler

OWNER'S MANUAL

Introduction	1
Safety Information	2
Installation / Part Identification	3
Operation	4
Warranty	5

Refroidisseur à vin de 8 bouteilles

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Introduction	6
Consignes de sécurité	7
Installation / Identification des pièces	8
Fonctionnement	9
Garantie	10

**SAVE THESE INSTRUCTIONS !
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!**



INTRODUCTION

Welcome to the Danby family! This owner's manual provides information necessary to the proper care and maintenance of your new appliance. If properly maintained, your Danby Maitre'D will give you many years of trouble free operation. To avoid difficulties, read instructions completely before starting. This manual contains information for the operation of your Danby Maitre'D.

For easy reference, you want to attach a copy of your sales receipt to this page. Note the following information provided. This information is needed when you contact a Customer Service Representative.

Model Number:_____ Date of Purchase:_____

Serial Number:_____ Dealer's Name:_____

If problems arise, contact an authorized service representative or call Danby

TOLL FREE: 1-800-26-DANBY

SAFETY INFORMATION

IMPORTANT:

To reduce the risk of fire, burns, electric shock or injury to persons when using your appliance, follow basic precautions, including the following sections.

DANGER! **RISK OF CHILD ENTRAPMENT!**

An empty refrigerator is a very dangerous attraction to children. Remove either the gasket, latches, lids, lock and/or doors from unused or discarded appliances, or take some other action to guarantee it harmless.

DON'T WAIT, DO IT NOW!

Safety Precautions

- This appliance must be grounded. Connect only to a properly grounded outlet.
- Do not operate this appliance if it has a damaged power cord or plug, if it is not working properly, or if the appliance has been damaged or dropped.
- Do not splice the power cord that is equipped with this appliance.
- Keep power cord away from heated surfaces.
- Do not immerse power cord, plug or the appliance itself in water.
- Do not use this product near water—for example, in a wet basement, near a swimming pool or near a sink.
- Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance.
- Use this appliance only for its intended use, as described in this manual.
- Do not store perishable food items such as (but not limited to) meats and dairy products in your wine cooler.
- Store wine in sealed bottles only.
- Do not cover or block any openings on the appliance.
- This appliance is intended for household use only. Do not attempt to operate or store this appliance outdoors.

- This appliance should be serviced only by qualified service personnel. Contact the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.

Grounding Instructions

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a power cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or service technician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If the outlet is a standard 2-prong wall outlet, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet.

For best operation, plug this appliance into its own electrical outlet to prevent flickering of lights, blowing of fuse or tripping of circuit breaker.

Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord.

Do not use an adapter plug with this appliance.

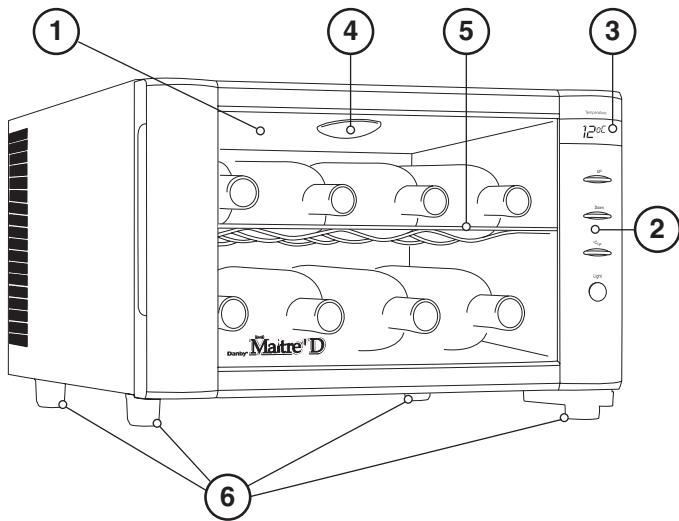
Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INSTALLATION

Part Identification

1. Glass Door
2. Control Panel
3. LCD Display
4. Interior Light
5. Wine Racks
6. Adjustable Feet



Location Requirements

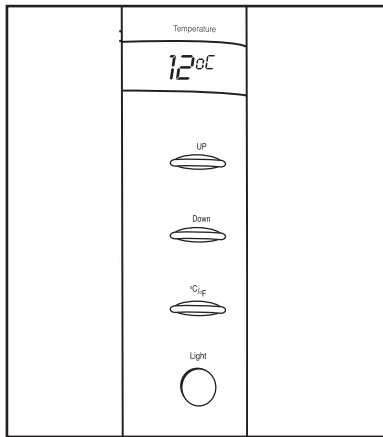
- Select a location with a strong, level floor.
- Allow 5 inches of space between the back of the appliance and any adjacent wall.
- Avoid direct sunlight and heat. Direct sunlight may affect the acrylic coating, heat sources nearby will cause higher electricity consumption.
- **Do not** use this appliance outdoors: This appliance is intended for *household use only*. Do not attempt to operate or store this appliance outdoors.
- **Do not** build this appliance into an enclosure: This appliance is designed for a free-standing application only and is not intended to be “built-in”.

Before Using your Wine Cooler

- Remove the exterior and interior packing.
- Check to be sure the following parts are included:
 - 1 Slide-out shelf.
- Before connecting the appliance to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.
- Place your appliance on a floor that is strong enough to support the appliance when it is fully loaded. To level your appliance, adjust the front legs at the bottom of the appliance.

OPERATION

Control Buttons



- UP Cooler (-1°C/°F)**
This button decreases the set temperature.
- Down Warmer (+1°C/°F)**
This button increases the set temperature.
- °C/°F Celsius and Fahrenheit**
°C means degrees Celsius and °F means degrees Fahrenheit.
- Light**
This button turns the interior light on or off.

Setting the Temperature

The temperature can be set between 10°C and 18°C (50°F and 64°F):

- To increase the set temperature, press the **Warmer** button until you reach your desired temperature

NOTE: When changing the temperature the *present* set temperature flashes in the LCD display. Press the **Cooler** or **Warmer** button to change the set temperature. After a few seconds the set temperature stops flashing, and the display resumes showing the *actual* temperature inside the wine cooler.

- To decrease the set temperature, tap the **Cooler** button until you reach the desired temperature.

Changing Between °C and °F

- To change between °C (Celsius) to °F (Fahrenheit), press the °C/°F button once.

Turning the Light On or Off

You can set your display light to be continuously lit, or lit only when the door is open. To adjust the light setting:

- Press the **Light** button once to change the light setting.

Loading

Wine should be loaded with corks facing the door. This wine cooler is designed to hold no more than 8 standard 750ml wine bottles. Load the wine cooler as follows:

- Load up to 4 bottles per rack
- Load up to 4 bottles on the base of the wine cooler.



LIMITED WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts, are warranted for thirty (30) days only from purchase date, with no extensions provided.

First 3 Months During the first three(3) months, any electrical parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the ORIGINAL purchaser.

Additional 9 Months During the next nine (9) months any part of the electrical system found to be defective will be replaced without charge. The purchaser shall pay for all labor and return freight during this period for repair or replacement of any electrical components. Any unit being diagnosed as unrepairable warranting an exchange will be subject to an appropriate depreciation or user fee, including any and all freight charges being levied against the consumer.

To obtain Service Contact your dealer from whom your unit was purchased, or contact your nearest authorized Danby service center. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, or the unit is used for commercial application, all obligations of Danby under this warranty shall be at an end.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.), there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby Products Limited or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A), shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and save harmless Danby Products Limited from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power Failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions, (extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes.
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.

Proof of purchase date will be required for warranty claims; so, please retain bills of sale. In the event warranty service is required, present this document to our AUTHORIZED SERVICE DEPOT.

Warranty Service

Carry-In

Danby Products Limited
PO Box 1778, 5070 Whitelaw RD, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

Danby Products Inc.
PO Box 669, 101 Bentley Court, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

05/08

Introduction

Bienvenue au sein de la grande famille Danby ! Ce Manuel du propriétaire vous donne toute l'information nécessaire pour que vous puissiez prodiguer à votre nouvel appareil de bons soins et un bon entretien. S'il est bien entretenu, votre Maitre'D de Danby vous procurera des années de fonctionnement sans problème. Pour éviter les difficultés, veuillez lire les instructions en entier avant de commencer à vous servir de l'appareil. Ce manuel contient des renseignements sur l'utilisation de votre Maitre'D de Danby.

Pour pouvoir y référer plus tard, nous vous recommandons d'agrafer une copie de votre reçu de caisse à cette page. Prenez note des renseignements suivants. Cette information sera requise si vous communiquez avec le service à la clientèle.

Numéro de modèle : _____ Date d'achat : _____

Numéro de série : _____ Nom du détaillant : _____

Si des problèmes surviennent, communiquez avec un technicien agréé ou avec Danby

SANS FRAIS: 1-800-26-DANBY

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

IMPORTANT :

Pour réduire le risque d'incendies, de brûlures, de choc électrique ou de blessures lors de l'utilisation de l'appareil, suivez les consignes de sécurité fondamentales, dont les suivantes.

DANGER : RISQUE D'EMPRISONNEMENT POUR LES ENFANTS!

La cavité d'un refroidisseur de vin vide est une attraction très dangereuse pour les enfants. En situation de mise au rancart, retirez soit le joint d'étanchéité, tout verrou ou loquet, la porte ou couvercle de tout appareil creux ou prenez d'autres mesures pour assurer qu'il soit inoffensif.

**N'ATTENDEZ PAS!
FAITES-LE DÈS QUE MIS AU RANCART!**

Précautions

- Cet appareil doit être mis à la terre. Branchez le seulement dans une prise correctement mise à la terre.
- Ne faites pas fonctionner cet appareil s'il a un cordon ou fiche électrique endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil a été endommagé ou échappé.
- N'épissez pas le cordon électrique
- Gardez le cordon électrique éloigné des sources de chaleur.
- N'immersez pas le cordon ou sa fiche dans aucun liquide.
- N'utilisez pas cet appareil près de bassins d'eau, par exemple dans un sous-sol détrempé, près d'une piscine ou d'un évier.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou vapeurs corrosives dans/près de cet appareil.
- N'utilisez cet appareil que pour les fins auxquelles il est conçu comme indiqué dans ce guide.
- Ne placez pas les articles périssables de nourriture dans votre refroidisseur de vin. (Pour exemple, les viandes et les produits laitiers)
- Entrez le vin dans des bouteilles scellées seulement.
- Ne recouvrez pas ou n'obstruez aucune ouverture de l'appareil.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique à l'intérieur seulement. N'entrez ni n'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Cet appareil ne devrait être réparé que par du personnel qualifié. Pour tout examen, réparation ou réglage, contactez votre centre de service le plus rapproché.

Instructions de mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre. Dans l'éventualité d'un court-circuit, la mise à la terre procure un chemin direct de contournement du courant pour prévenir l'électrocution des manipulateurs de l'appareil.

Cet appareil est muni d'un cordon comprenant une fiche et fil de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Si les directives de mise à la terre ne sont pas tout à fait comprises de l'appareil, faites appel à un électricien ou à un technicien qualifié.

Si la prise murale est une prise à 2 branches, c'est votre obligation, et la responsabilité vous en incombe, de la faire remplacer par une prise à trois branches adéquatement mise à la terre.

Pour un meilleur rendement et pour éviter que les ampoules d'éclairage de la résidence soient affectées d'un affaiblissement de tension, ou que le fusible ou disjoncteur du circuit ne grille ou ne se déclenche, dédiez un circuit individuel d'alimentation à la machine à glaçons (prise (double) unique sur le circuit).

Sous aucun prétexte il est permis de couper ou d'enlever la troisième branche (mise à la terre) de la fiche du cordon électrique.

N'utilisez pas d'adaptateur de fiche avec cet appareil.

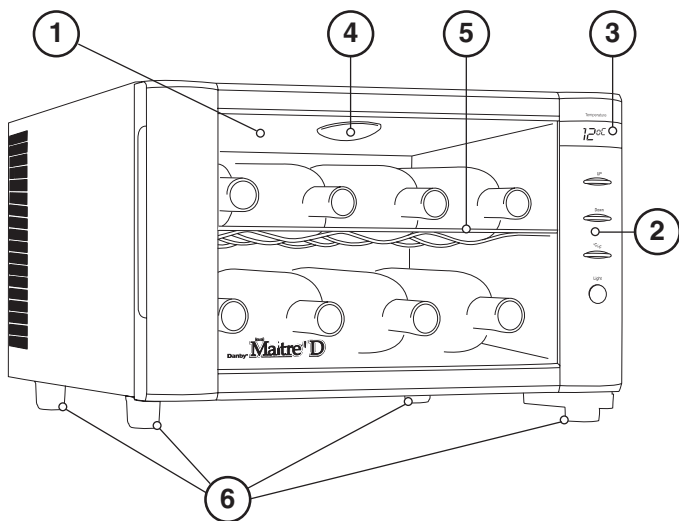
N'utilisez pas de cordon de rallonge avec cet appareil. Si le cordon électrique de l'appareil ne rejoint pas la prise murale, faites installer une prise plus rapprochée par un électricien ou un technicien qualifié.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

INSTALLATION

Identification des pièces

1. Porte en verre
2. Panneau de contrôle
3. Affichage ACL
4. Lumière intérieure
5. Support à vin
6. Pattes ajustables



Exigences de localisation

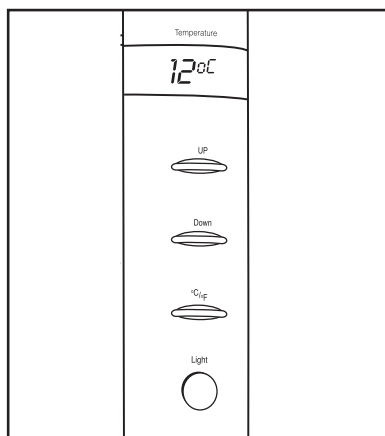
- Choisir un endroit avec un plancher solide et au niveau.
- Laisser un espace de 12.7 cm (5 po) entre l'arrière de l'appareil et tout mur adjacent.
- Éviter l'exposition au soleil direct et à la chaleur. Le soleil direct peut affecter la couche d'acrylique. Les sources de chaleur à proximité peuvent causer une plus grande consommation d'électricité.
- **Ne pas** utiliser cet appareil à l'extérieur : Cet appareil a été conçu pour usage domestique seulement. Ne pas faire fonctionner ou entreposer cet appareil à l'extérieur.
- **Ne pas** incorporer cet appareil dans une armoire : Cet appareil est conçu pour une utilisation autonome seulement et n'est pas prévu pour être encastré.

Avant d'utiliser votre refroidisseur à vin

- Enlever l'emballage extérieur et intérieur
- Vérifier pour s'assurer que les pièces suivantes sont incluses :
 - 1 Tablette coulissantes.
- Laisser l'appareil en position verticale pendant environ 2 heures avant de le brancher à une source d'alimentation. Ceci réduira la possibilité d'un mauvais fonctionnement du système de refroidissement causé par la manipulation durant le transport.
- Nettoyer la surface intérieure avec de l'eau tiède en utilisant un chiffon doux.
- Placer votre appareil sur un plancher qui est assez solide pour soutenir l'appareil lorsqu'il est plein. Ajuster les pattes avant au bas de l'appareil pour mettre votre appareil au niveau.

FONCTIONNEMENT

Boutons de contrôles



Down

Meuble réfrigéré entre (-1°C/°F)

Cette bouton permet de programmer la température à la baisse.

UP

Chauffe (+1°C/°F)

Cette bouton permet de programmer la température à la hausse.

°C/°F

Celsius et Fahrenheit

Le sigle °C, signifie Celsius et le sigle °F, signifie Fahrenheit.

Light

Lumière

Cette bouton permet d'allumer ou d'éteindre la lumière intérieure.

Programmer la température

On peut programmer la température entre 10°C et 18°C (50°F et 64°F) :

- Pour augmenter la température, taper sur le bouton « **Warmer** » de votre touche à effleurement, jusqu'à la température désirée.

NOTE : Lorsque vous modifiez la température, les chiffres clignotent sur l'afficheur à cristaux liquides. Pressez les touches « **Cooler** » ou « **Warmer** » pour changer la programmation de la température. Les chiffres cessent de clignoter après quelques secondes, puis le signal affiche la température réelle à l'intérieur du casier à boissons.

- Pour abaisser la température, taper « **Cooler** » sur le bouton, jusqu'à la température désirée.

Changer entre °C and °F

- Pour changer entre °C (Celsius) et °F (Fahrenheit), taper une seule fois °C/°F.

Allumer ou éteindre la lumière

Vous pouvez programmer la lumière pour qu'elle soit allumée en permanence ou seulement lorsqu'on ouvre la porte. Pour ajuster la programmation de la lumière :

- Modifier la programmation de la lumière en tapant une seule fois sur le bouton.

Chargement

Les bouteilles de vins devraient toujours être entreposées le goulot face à la porte. Ce casier à boisson est conçu pour recevoir un maximum de 8 bouteilles de vins de 750 ml. Remplir le casier de cette façon :

- Quatre (4) bouteilles par rangée
- Quatre (4) bouteilles de hauteur.



GARANTIE LIMITÉE

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS DE LA GARANTIE

Les morceaux de plastique sont garantis pendant trente (30) jours suivant la date d'achat et aucune autre prolongation n'est fournie.

Premiers trois (3) mois Durant les trois (3) premiers mois, toutes les pièces électriques de ce produit qui sont défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du fabricant, sans aucuns frais à l'acheteur ORIGINAL.

Neuf (9) mois suivants Durant les neuf (9) mois suivants, toute pièce du système électrique trouvée défectueuse sera remplacée sans frais. L'acheteur devra payer pour la main-d'oeuvre et le transport durant cette période pour la réparation ou le remplacement de toute composante électrique. Toute unité étant diagnostiquée comme étant irréparable nécessitant un échange sera sujette à une dépréciation appropriée ou à des frais d'utilisation incluant les frais de transport étant imposés contre le consommateur.

Pour obtenir du service Contactez le magasin où vous avez acheté l'unité ou contactez le centre de service autorisé de Danby le plus près. Si le service est effectué sur l'unité par n'importe qui d'autre qu'un dépôt de service autorisé ou si l'unité est utilisée à des fins commerciales, toutes les obligations de Danby couvertes par cette garantie seront annulées.

Cette garantie indique en aucun temps la responsabilité de Danby de l'avarie ou dommage de la nourriture ou autre contenu, soit par les vices de l'appareil, ou soit par l'utilisation convenable ou inexacte.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby Products Limitée (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U. d'A.) ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblables.

En vertu de la présente, Danby Products Limitée (Canada) ou Danby Products Inc. (E.- U. d'A.) ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou des dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit les causes. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de mettre à couvert et de dégager Danby Products Limitée de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants:

- 1) Panne de courant;
- 2) Dommage subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil;
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects);
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil;
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel;
- 6) Incendie, dommage causés par l'eau, vol, guerre, émeute, hostilités, cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.);
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.

Une preuve d'achat doit être présentée pour toute demande de réparation sous garantie. Prière de garder le reçu. Pour faire honorer la garantie, présenter ce document à la station technique agréée.

Service sous-garantie
En Atelier

Danby Products Limited
PO Box 1778, 5070 Whitelaw RD, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

Danby Products Inc.
PO Box 669, 101 Bentley Court, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

05/08



Model • Modèle

DWC823BL-SC

For service, contact your nearest service depot or call:

**1-800-26-DANBY
(1-800-263-2629)**

to recommend a depot in your area

Pour le service après-vente, contactez votre centre de service le plus près ou téléphonez au :

**1-800-26-DANBY
(1-800-263-2629)**

pour connaître le nom d'un grossiste près de chez vous.

8 Bottle Wine Cooler

All repair parts available for purchase or special order when you visit your nearest service depot. To request service and/or the location of a service depot nearest you, call the TOLL FREE NUMBER.

When requesting service or ordering parts, always provide the following information:

- Product Type
- Model Number
- Part Number
- Part Description

Refroidisseur à vin de 8 bouteilles

Toutes les pièces de réparation sont disponibles à l'achat ou sur commande spéciale lorsque vous visiterez votre atelier de service. Afin de demander une réparation ou de connaître l'atelier de réparation le plus près de chez vous, appelez au NUMÉRO SANS FRAIS.

Afin de demander une réparation ou de commander des pièces, soyez toujours prêt à fournir les renseignements suivants :

- Type de produit
- Numéro de modèle
- Numéro de pièce
- Description de la pièce